

Schaeffler Technologies AG & Co. KG • Industriestrasse 1 - 3 • DE-91074 Herzogenaurach **EX**

Bolla Consegna / Lieferschein

1802 P1 882

220 917

Indirizzo spediz / Versandanschrift

581119 4034

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen	Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
--------------------------------------	---

FCA

HERZOGENAURACH

****	Numero d'ordine	0196156
	Bolla	45102074
	Magazzino	73/5061
	N. ordine cliente	550003884802
	Vostro riferimento	411
	Dati supplementari	20170714

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 24960

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 8

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 19/06/20

Firma

0010	Nr-art-clie	9009067475
		080692290-6063-10
	080-692-290	F-589630.K/0-7#W
		COM-Code DI

Paese origine GERMANIA

Charge	0039222810	di	cui	1950#	672801856	001
Charge	0039463046	di	cui	390#	672801856	001
Charge	0040056100	di	cui	780#	672801856	001
Charge	0039556020	di	cui	1950#	672801857	006
Charge	0039738162	di	cui	390#	672801857	006
Charge	0039825546	di	cui	390#	672801857	006
Charge	0040056100	di	cui	390#	672801857	006
Charge	0039738162	di	cui	3120#	965238452	005
Charge	0039825546	di	cui	3120#	965273559	002
Charge	0039957758	di	cui	3120#	965324836	007
Charge	0039957758	di	cui	3120#	965327301	003
Charge	0039957758	di	cui	3120#	965330948	004
Charge	0040056100	di	cui	3120#	965369361	008

Lista imballi del DDT (gestione vuoti):

8 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG

8 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ

64 P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP

2496 P-42-BR2-225X46X43,5-39-A Tube 45.5X43.5

Descriz. clienti
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

TBA-500274

TBA-500273

Continuazione 2

Indirizzo / Anschrift

Indirizzo / Anschrift
Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

15:48

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
45102074	50085942	2021-04-14
Cod.cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Na. rif. Unsere Zeichen	Teil.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.:				
MW PAL		Nrsped/Index Kolli	PesoL. tara Nr.espresso	
		795 X 599 X 720 mm		
	50085942-001	672801856	104,8 39,3 3404	76436728018564
	50085942-002	965273559	104,4 38,9 3404	76439652735590
	50085942-003	965327301	105,4 39,9 3404	76439653273015
	50085942-004	965330948	105,6 40,1 3404	76439653309486
	50085942-005	965238452	104,8 39,3 3404	76439652384521
	50085942-006	672801857	104,6 39,1 3404	76436728018571
	50085942-007	965324836	105,0 39,5 3404	76439653248365
	50085942-008	965369361	105,2 39,7 3404	76439653693615
Somma per spediz.		50085942 8 colli	839,8 315,8	2,743 m3
SCHWEITZER,LUDWIGSBURG				
AVIEXP45102074				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

15:48



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 21-003479 vom 14.04.2021



21-003479

Ludwigsburg, 15.04.2021

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 19.04.2021 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 14.04.2021 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	45063286	1	COLLI	Getriebeteile	12.394	73,58
2	45101915	1	COLLI			
3	45101908	7	COLLI			
4	45101918	2	COLLI			
5	45101920	1	COLLI			
6	45101923	8	COLLI			
7	45101160	1	COLLI			
8	45101934	2	COLLI			
9	45101927	5	COLLI			
10	45101943	5	COLLI			
11	45101995	10	COLLI			
12	45101953	2	COLLI			
13	45102037	10	COLLI			
14	45102074	8	COLLI			
15	45103352	6	COLLI			
16	45103031	7	COLLI			
17	45105847-45109485	6	COLLI			
Summe: Total:		81,00	COLLI		12.394,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 19 APR 2021 "Piacuto con riserva di vendita su qualità e quantità"				
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 150 000 000
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604